

Exercice plus 228

【問】カッコ内の動詞を適切な形にしてください。答えは接続法とは限らない。

- 1. Je veux qu'elle (être) avec nous demain.
- 2. Je pense qu'elle (être) avec nous demain.
- 3. Il faut qu'elle (être) avec nous demain.
- 4. C'est la plus belle fleur que nous (avoir).
- 5. Ici, il n'y a rien qui (être) beau.
- 6. Il a dit qu'il me (donner) son livre le lendemain.
- 7. Ils souhaitent que nous (aller) chez eux la semaine prochaine.
- 8. Bien qu'elle (être) jeune, elle est toujours fatiguée.
- 9. Je crois que Paul (venir) demain, mais je ne crois pas que Marie (venir) demain.
- 10. Où qu'elle (être), je lui téléphone.
- 11. Hier, elle (venir) chez moi, mais je n'(être) pas à la maison.
- 12. S'il (venir) demain chez moi, je serai content.
- 13. Restez ici, jusqu'à ce que Paul (venir).
- 14. Quoiqu'elle (avoir) mal à la tête, elle veut jouer.
- 15. J'ai rencontré Marie quand elle (habiter) à Paris.
- 16. Vous voulez que j'(aller) chez vous ?
- 17. C'est le plus beau paysage que vous (pouvoir) voir.
- 18. À ta place, il (être) content.

1. **soit** 接・現在 **vouloir que + sub.** 2. **sera** 直・単純未来 3. **soit** 接・現在 **il faut que + sub.** 4. **ayons** 接・現在 最上級の後なので接続法。[訳]これは私たちが持っている最も美しい花だ。 5. **soit** 接・現在 **ne... rien** 否定表現の後なので接続法(教科書(236)型)。êtreの主語はrien。rienが主語になると3人称単数形。[訳]ここには美しいものは何もない。 6. **donnerait** 条・現在 発言を表す動詞が過去時制なので単純未来形の代わりに条件法現在。 7. **allions** 接・現在 **souhaiter que + sub.** 8. **soit** 接・現在 **bien que + sub.** [訳]彼女は若いにも関わらず、彼女はいつも疲れている。 9. **viendra** 直・単純未来、**vienne** 接・現在 **croire que +** 直説法だが、**ne croire pas que +** 接続法。 10. **soit** 接・現在 [訳]彼女がどこにいても、私は彼女に電話をかける。 11. **est venue** 直・複合過去、**étais** 直・半過去 [訳]彼女は昨日私の家へ来たが、私は家にいなかった。半過去を使って彼女が家へ来た時の状態を表す。 12. **vient** 直・現在。[訳]もし彼が私の家へ来てくれたら私はうれしい。 **demain** とあるが、仮定を表す **si** の後に未来形は来ない(条件法も来ない)。 13. **vienne** 接・現在 **jusqu'à ce que + sub.** [訳]ポールが来るまでここにいてください。 14. **ait** 接・現在 **quoique + sub.** = **bien que + sub.** 彼女は頭が痛いにもかかわらず、遊びたがっている。 15. **habitait** 直・半過去 [訳]彼女がパリに住んでいた時、私はマリーに出会った。私がマリーに出会った時の彼女の状態を半過去で表す。 16. **aille** 接・現在 **vouloir que + sub.** [訳]あなたは私があなただの家へ行くことを望んでいるのですか? 17. **puissiez** 接・現在 最上級の後なので接続法。[訳]これは、あなたが見ることができる最も美しい景色だ。 18. **serait** 条・現在 [訳]彼が君の立場だったら、彼は満足するだろう。前半は **S'il était à ta place** の省略形。人にはそれぞれの立場(**place**)があるので、自分以外の立場に立つのは非現実の仮定。

Exercice plus 229

【問】カッコ内の動詞を適切な形にしてください。答えは接続法とは限らない。

1. Marie est la seule personne qui (pouvoir) faire ce travail.
2. Quand elles (finir) ce travail, elles ont commencé le dîner.
3. Finissons ce travail, avant qu'il (venir).
4. Elle dit qu'elle (venir) chez moi demain.
5. (Travailler) bien, tu pourras gagner beaucoup d'argent.
6. Il est vrai que Paul (être) le meilleur étudiant de l'école.
7. J'aimerais que tu (venir) avec moi.
8. Il craint que Marie ne (venir) pas demain.
9. Il faut que nous (pouvoir) finir ce travail avant demain.
10. S'il était libre aujourd'hui, il (aller) au parc.
11. Il nous a dit qu'il (acheter) une nouvelle voiture le lendemain.
12. Elle m'a dit : « Je (arriver) à Paris hier. »
13. Nous voulons que vous (être) heureux.
14. Il arrive qu'elle ne (pouvoir) pas finir son travail avant 20 heures.
15. Si elle m'avait aidée à finir mon travail, je (partir) à 19 heures.
16. Nous avons pris le train (aller) à Marseille.

1. **puisse** 接・現在 *la seule* = 最上級に近い表現の後なので接続法。[訳] マリーはこの仕事ができる唯一の人だ。2. **avaient fini** 直・大過去 [訳] 彼女たちがこの仕事を終えた時、彼女たちは夕食をとり始めた。3. **vienne** 接・現在 *avant que + sub.* [訳] 彼が来る前に、この仕事を終えよう。4. **viendra** 直・単純未来 [訳] 彼女は明日私の家へ来ると言う。発言を表す動詞が過去形ではないので、時制の一致をしない。5. **En travaillant** ジェロンディフ [訳] よく勉強したら（よく働いたら）君はお金を稼ぐことができるだろう。前半は *Si tu travailles bien* と現在形を使って書いた場合と同じ。6. **est** 直・現在 *il est vrai que + ind.* [訳] ポールが学校で最もよい学生であることは本当（事実）だ。7. **viennes** 接・現在 [訳] 私は、君には私と一緒に来て欲しいと思う。8. **viene** 接・現在 *craindre que + sub.* [訳] マリーが明日来ないのではないかと彼は恐れて（心配して）いる。9. **puissions** 接・現在 *il faut que + sub.* [訳] 我々は明日までに仕事を終えることができなければならない。10. **irait** 条・現在。[訳] もし彼が今日暇だったら、彼は公園へ行くだろう（実際には彼は暇ではないので公園へ行くこともできない）。非現実の仮定文。11. **achèterait** 条・現在（アクサン注意）。[訳] 彼は我々に、翌日新しい車を買うだろうと言った。発言を表す動詞が過去形なので時制の一致をして、単純未来→条件法現在。12. **suis arrivée** 直・複合過去。[訳] 彼女は私に「昨日パリへ着いた」と言った。発言を表す動詞が過去形だが、直接話法なので時制の一致をしない。セリフ中の *Je* は文頭の *Elle* と同じ、助動詞が *être* の動詞なので、過去分詞を主語の性数（女性単数）に一致させて *arrivée*。13. **soyez** 接・現在 *vouloir que + sub.* 14. **puisse** 接・現在 [訳] 彼女が20時前に仕事を終えることができないことが起こる（終えられないこともある）。*il arrive que + sub.* 文頭の *il* は非人称で意味を持たない形式的な主語。15. **serais partie** 条・過去 [訳] もし彼女が、私が仕事を終えることを手伝ってくれていたなら、私は19時に出発していただろう（実際には手伝ってくれなかったので19時には出発できなかった）。前半 *elle m'avait aidée* の *e* から *m' = me* が女性と分かるので、*partie* に性数一致が必要。ここに気づいた人は本当にすごい。16. **allant** 現在分詞 [訳] 私達はマルセイユ行きの列車に乗った。*va* にするなら ... *le train qui va ...* となる。

Exercice plus 230

【問】カッコ内の動詞を適切な形にしてください。答えは接続法とは限らない。

- 1. Je lui donne des explications pour qu'elle (pouvoir) faire ces exercices.
- 2. Nous cherchons un Français qui (pouvoir) nous aider.
- 3. Elle a pu acheter cette robe parce qu'elle (avoir) beaucoup d'argent.
- 4. Après qu'elle (finir) son travail, elle sortira.
- 5. Quoi qu'ils (faire), ils ne sont pas contents.
- 6. Il est interdit qu'on (fumer) dans la salle.
- 7. Ils m'ont demandé ce que je (faire) la veille.
- 8. Ils m'ont demandé que je (faire) ce travail vite.
- 9. Il n'y a personne qui (pouvoir) répondre à cette question.
- 10. C'est la plus grande voiture qu'ils (avoir).
- 11. Bien que nous (avoir) une voiture, nous ne sortons pas tous les jours.
- 12. Il est possible que tout le monde ne (venir) pas.
- 13. Je partirai à 6 heures de peur qu'il (neiger) beaucoup.
- 14. Je partirai à 6 heures à moins qu'il (neiger) beaucoup.
- 15. Il est nécessaire que vous (travailler) bien.

1. **puisse** 接・現在 pour que + sub. = afin que + sub. [訳] 彼女がこの問題をできるように、私は彼女に説明をしている。 2. **puisse** 接・現在 主節が目的・希望を表すので接続法。Nous cherchons = Nous voulons trouver と考えてもよい。教科書(235)参照。[訳] 私達は、私達を助けることができるフランス人を探している。 3. **avait** 直・半過去 (または a 直・現在) [訳] 彼女はこのドレスを買うことができた。なぜなら彼女にはお金がたくさんあったからだ (半過去の場合。現在なら「たくさんお金があるからだ」)。理由や原因を表す時は基本的に直説法 (接続法にならない)、逆に目的を表す時は接続法になることが多い。 4. **aura fini** 直・前未来。sortira が単純未来であることに注意。[訳] 彼女は仕事を終えたら (終えた後) でかけるだろう。 après que など「終えたら」といった意味のものは直説法、avant que, jusqu'à ce que など「～前」「～まで」といった意味のものは接続法になることが多い。 5. **fassent** 接・現在 quoi que + sub. [訳] 彼らが何をしても、彼らは満足しない。 6. **fume** 接・現在 il est interdit que + sub. ホールでたばこを吸うことは禁止されている。 7. **j'avais fait** 直・大過去 [訳] 彼らは私に前の日何をしたのかたずねた。発言を表す動詞が過去時制だから時制の一致。 8. **fasse** 接・現在 demander que + sub. [訳] 彼らは私にすぐこの仕事をするよう求めた。demander que + sub. は命令、要求を表す。demander ce que は間接話法の疑問文で、直接話法なら ... demandé : « Qu'est-ce que ... ? » などとなる。 9. **puisse** 接・現在 主節が否定を表すので接続法。教科書(236)参照。[訳] この質問に答えられる人は誰もいない。 10. **aient** 接・現在 主節に最上級表現が含まれているため接続法。[訳] これは彼らが持っている最大の車だ。 11. **ayons** 接・現在 bien que + sub. = quoique + sub. [訳] 我々は車を持っているが、毎日は外出しない。 12. **vienne** 接・現在 il est possible que + sub. [訳] 全員は来ない可能性がある (来る人もいるし来ない人もいる)。il は非人称。「全員来ない可能性がある (来る人の数がゼロの可能性もある)」は il est possible que personne ne vienne. 13. **neige** 接・現在 de peur que + sub. [訳] 雪がたくさん降ることを恐れて、私は6時に出発するだろう。 14. **neige** 接・現在 à moins que + sub. [訳] 雪がたくさん降らない限り、私は6時に出発するだろう。 15. **travailliez** 接・現在 il est nécessaire que + sub. [訳] あなた方がよく勉強することは必要だ。